

COVER LETTER OF TENDER REGISTRATION
SURAT PENGANTAR PENDAFTARAN TENDER

To/Kepada : Tender Committee / Panitia Tender

[Insert Chevron entity as stipulated in Tender Announcement/Sebutkan entitas Chevron yang melaksanakan Tender]

I, the undersigned, for and on behalf of *[insert company's name of Tender Candidate Participant]* register to participate in Tender:

No./Nomor :

Title /Judul:

Saya yang bertanda-tangan di bawah ini, untuk dan atas nama *[sebutkan nama perusahaan Calon Peserta tender]*, mendaftar untuk mengikuti Tender :

With regard to the above, I submit the following supporting information as a reference:

Berkenaan dengan hal tersebut di atas, berikut saya sampaikan informasi-informasi pendukung sebagai referensi:

1. Participation status : *

1. Status kepesertaan : *

Sole Participant /Perusahaan Tunggal

*Company Status/ Status Perusahaan: **

Domestic Company / Perusahaan Dalam Negeri

National Company / Perusahaan Nasional

Manufacture located in Indonesia/ Pabrikasi yang berlokasi di Indonesia (only applicable for goods tender/hanya berlaku untuk tender barang)

*Consortium with the structure and membership as follow :** / Konsorsium dengan struktur dan keanggotaan sebagai berikut:***

1. *(state Name of the consortium's Leader/ sebutkan nama Pimpinan Konsorsium) act as Leader of Consortium: / bertindak sebagai Pimpinan Konsorsium*

*Company Status : * / Status Perusahaan**

Domestic Company or / Perusahaan Dalam Negeri atau

National Company or / Perusahaan Nasional

Manufacture located in Indonesia/ Pabrikasi yang berlokasi di Indonesia

2., 3., etc *(state Name of the consortium's members/ sebutkan nama-nama anggota konsorsium) as member of consortium / bertindak sebagai anggota konsorsium*

*Company Status : * / Status Perusahaan:**

Domestic Company / Perusahaan Dalam Negeri

Manufacture located in Indonesia/ Pabrikasi yang berlokasi di Indonesia

National Company or / Perusahaan Nasional (not applicable for goods tender/tidak berlaku untuk tender barang)

Foreign Company / Perusahaan Asing (not applicable for goods tender/tidak berlaku untuk tender barang)

2. We stated to have the required **and appropriate** business permit certificate as follows:*

2. Kami menyatakan memiliki surat izin usaha **yang dipersyaratkan** dan sesuai, sebagai berikut:*

a. *Business classification based on business permit certificate / Golongan Usaha berdasarkan surat izin*

usaha: *

- Large enterprise / Usaha Besar
 Medium Enterprise / Usaha Menengah
 Small Enterprise / Usaha Kecil

- b. *Business Section or Business Sub-Section in accordance with this tender requirement (copy of the business license are attached):** / Bidang Usaha atau Sub-bidang Usaha yang sesuai dengan persyaratan tender ini (salinan dari surat izin terlampir):***

SIUP No.:

SIUP Business Section / Bidang Usaha : (State Participant's Business Section / Sebutkan Bidang Usaha Peserta)

SIUP Business Sub-Section / Sub-Bidang Usaha: (State Participant's Business Sub-Section / Sebutkan Sub-Bidang Usaha Peserta)

SIUP Expiry Date:

SKUP No.:

SKUP Business Section / Bidang Usaha : (State Participant's Business Section / Sebutkan Bidang Usaha Peserta)

SKUP Business Sub-Section / Sub-Bidang Usaha: (State Participant's Business Sub-Section / Sebutkan Sub-Bidang Usaha Peserta)

SKUP Expiry Date:

[For Construction Services Only]

SIUJK No.:

SIUJK Business Section / Bidang Usaha : (State Participant's Business Section / Sebutkan Bidang Usaha Peserta)

SIUJK Business Sub-Section / Sub-Bidang Usaha: (State Participant's Business Sub-Section / Sebutkan Sub-Bidang Usaha Peserta)

SIUJK Expiry Date:

TDP No.:

TDP Business Section / Bidang Usaha : (State Participant's Business Section / Sebutkan Bidang Usaha Peserta)

TDP Expiry Date:

[For Marine/Vessel Services Only]

SIUPAL No.:

SIUPAL Expiry Date:

SIOPSUS No.:

SIOPSUS Expiry Date:

[For Goods Only]

Proof As Agent No:

Proof As Agent Description:

Proof As Agent Expiry Date:

3. We stated to have the required appropriate 3. Kami menyatakan memiliki Surat Keterangan

"Surat Keterangan Terdaftar (SKT)" issued by government agency in Oil and Gas Industry for company with Large Business Classification, *in accordance with this tender requirement, (copy of the SKT Migas is attached).*

Terdaftar (SKT) yang diterbitkan oleh instansi pemerintah yang membidangi industri Minyak dan Gas Bumi yang sesuai bagi perusahaan yang berstatus golongan Usaha Besar, *yang sesuai dengan persyaratan tender ini (salinan dari SKT Migas terlampir).*

SKT Migas No.:

Business Section / Bidang Usaha : (State Participant's Business Section / Sebutkan Bidang Usaha Peserta)
Business Sub-Section / Sub-Bidang Usaha: (State Participant's Business Sub-Section / Sebutkan Sub-Bidang Usaha Peserta)

SKT Migas Expiry Date:

4. We are aware about and understand the provision of the rules regarding Domestic Content (TKDN) stipulated in the SKKMIGAS work procedure guidelines Revision 3 No: PTK-007/SKKO0000/2015/S0 and its amendments on Guidelines for Supply Chain Management of Contractor Production Sharing Contract.
4. Kami telah mengetahui dan memahami peraturan mengenai Tingkat Komponen Dalam Negeri (TKDN) yang tercantum dalam Pedoman Tata Kerja SKKMIGAS Nomor: PTK-007/SKKO0000/2015/S0 (Revisi-03) dan perubahan-perubahannya tentang Pedoman Pengelolaan Rantai Suplai Kontraktor Kontrak Kerja Sama.
5. We stated that there is no special business relationship with other Candidate Bidder in this Tender and we inform the composition of ownership and management of our company:**
5. Kami menyatakan bahwa tidak terdapat hubungan istimewa dengan Calon Peserta Tender lainnya pada Tender ini dan kami informasikan juga susunan kepemilikan dan kepengurusan perusahaan kami sebagai berikut:**

<i>Owners Name / Nama Pemilik</i>	<i>Ownership % / % Kepemilikan</i>	<i>Citizenship/ Kewarganegaraan</i>

<i>Board of Commisionaries Name/Nama Dewan Komisaris</i>	<i>Position/Posisi</i>	<i>Citizenship/ Status kewarganegaraan</i>

<i>Board of Directors Name/Nama Dewan Direksi</i>	<i>Position/Posisi</i>	<i>Citizenship/ Status kewarganegaraan</i>

For the purpose of this bid, we hereby authorize the following personnel as Single Point of Contact to chanel any communication to and from our company.

Untuk kepentingan pelelangan ini, dengan ini kami menguasai personel berikut ini sebagai Kontak Tunggal sebagai perantara setiap komunikasi dari dan ke perusahaan kami.

Name / Nama :
Email :
Facsimile no. :
Phone no. :
Mobile phone no. :

This statement is made in truthfully for properly use.

Demikian pernyataan ini kami buat dengan sebenarnya untuk dapat dipergunakan sebagaimana mestinya.

(Place), (dd – mm – yy)

Stamp duty Rp 6,000

(Name)
(Title)

Note:

* *Please checked the optional in the check box/ Centang pilihan yang sesuai*

** *Please fill in as per remarks stated in parenthesis/ Isilah tanda kurung berdasarkan instruksi dalam tanda kurung*